

Disney  
PRINCESS

Disney  
baby

11095-EWS



Activity gym • Gimnasio De Actividades • Gymnase Activité  
Aktivität-Gym • Mata edukacyjna • Palestra di attività

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.  
¡IMPORTANTE! CONSERVELO PARA REFERENCIA FUTURA.  
IMPORTANT! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.  
WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.  
WAŻNE! NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSŁOŚĆ.  
IMPORTANTE! CONSERVARE PER EVENTUALI RIFERIMENTI FUTURI.

UK  
CA  
CE



MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2™ & Kids2®** ©2021 KIDS2, INC. [www.kids2.com/help](http://www.kids2.com/help)

KIDS2, INC. ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190

IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR

KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855  
KIDS2 SHANGHAI LIMITED Room7401, Shanghai Tower, No.479 Lujiazui Ring Road , Pudong New Area,  
Shanghai 200120 • +86 21 31025990

KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081

KIDS2 UK LTD. 725 CAPABILITY GREEN, LUTON, BEDFORDSHIRE, UK, LU1 3LU • +44 01582 816 080

KIDS2 EUROPE BV 5 KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934

KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488

MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUE EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • WYPRODUKOWANO W CHINACH • PRODOTTO IN CINA

©Disney  
[www.disney.com](http://www.disney.com)

EN • ES • FR • DE • PL • IT • 11095\_6EWS\_IS082621

EN



## WARNING

**To Prevent Serious Injury or Death:**

- NEVER leave child unattended.
  - Use only under adult supervision.
  - Do not add additional strings or straps to product.
  - Babies should not be allowed to sleep while lying on this activity gym.
  - Do not use this product as a blanket.
  - Only use the mat on the floor.
  - Do not use mat in crib, play yard, etc.
  - Not intended for carrying baby.
  - Do not connect toy bar A-hooks to loops on top of mat.
  - Do not connect links together across crib, play yard or activity gym.
- Never connect links to form a chain more than 12" long.

## ⚠ CAUTION

The toy bars are under tension. To avoid injury, grasp firmly and release the tension slowly.

ES



## ADVERTENCIA

**Para evitar lesiones graves o la muerte:**

- NUNCA deje al niño sin supervisión.
- Usar solamente con la supervisión de un adulto.
- No agregue cuerdas ni correas adicionales al producto.
- No se debe permitir que los bebés duerman mientras están en el gimnasio de actividades.
- No use este producto como manta.
- Use la colchoneta únicamente sobre el piso.
- No use la colchoneta en cunas, corralitos, etc.
- No está diseñada para cargar bebés.
- No enganche los ganchos en A de la barra de juguetes a los lazos que se encuentran en la parte superior de la colchoneta.
- No enganche los eslabones juntos atravesando una cuna, un corralito o un gimnasio de actividades. Nunca enganche los eslabones para formar una cadena de más de 12" de largo.

## ⚠ PRECAUCIÓN

Las barras de juguetes están bajo tensión. Para evitar lesiones, tómelas con firmeza y libere la tensión lentamente.

## FCC Statement / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

**EN** This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**⚠ WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Déclaration FCC / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

**FR** Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

**⚠ MISE EN GARDE :** Toute modification apportée à cet appareil n'ayant pas été explicitement approuvée par la partie responsable de la conformité est susceptible de faire perdre à l'utilisateur le droit d'utiliser le matériel.

**REMARQUE :** Ce matériel a été testé et déclaré conforme aux exigences requises des appareils numériques de classe B en vertu de l'article 15 de la réglementation FCC. Ces exigences visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio.

Nous ne pouvons toutefois garantir qu'il ne produira aucune interférence sur une installation donnée. Si vous constatez que le matériel perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez vérifier en l'éteignant puis en le rallumant, nous vous suggérons d'essayer une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner le matériel et le récepteur.
- Raccorder le matériel à une prise qui ne fait pas partie du circuit auquel le récepteur est connecté.
- S'adresser au fournisseur ou à un technicien expert en radio et télévision pour obtenir de l'aide.

FR



## AVERTISSEMENT

### Pour éviter les risques d'accident grave ou de décès :

- NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance.
- Utiliser exclusivement sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas ajouter de cordons ou de sangles supplémentaires à ce produit.
- Ne pas laisser votre bébé dormir allongé sur du tapis d'activité.
- Ne pas utiliser ce produit comme couverture.
- Utiliser le tapis uniquement à même le sol.
- Ne pas utiliser dans un berceau, un parc, etc.
- Ce produit n'est pas destiné à transporter un bébé.
- Ne pas fixer les crochets A de la barre de jouets aux boucles placées sur le haut du tapis.
- Ne pas accrocher les anneaux sur un berceau, parc ou tapis d'activité. Ne jamais former une chaîne de plus de 30 cm de long avec les anneaux.

### ⚠ MISE EN GARDE

Les barres de jouets sont sous tension. Pour éviter tout risque d'accident, tenir fermement et relâcher lentement la tension.

DE



## WARNUNG

### Zur Vermeidung schwerer oder tödlicher Verletzungen:

- Das Kind NIEMALS unbeaufsichtigt lassen
- Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden
- Keine zusätzlichen Schnüre oder Bänder am Produkt anbringen.
- Man sollte Babys nicht auf diesem Activity-Center liegend schlafen lassen.
- Dieses Produkt nicht als Zudecke verwenden
- Die Decke nur auf dem Boden benutzen
- Nicht im Kinderbett, Laufstall usw. benutzen
- Nicht zum Tragen des Babys vorgesehen
- Die A-Haken des Spielbügels nicht in die Schlaufen auf der Decke einhaken
- Die Kettenglieder nicht quer über das Kinderbett, den Laufstall oder das Activity-Center spannen. Die Glieder nie zu Ketten mit einer Länge von mehr als 30 cm zusammenhaken

### ⚠ VORSICHT

Die Spielzeugbügel sind gespannt. Um Verletzungen zu vermeiden, fest zugreifen und die Spannung langsam lösen.

PL



# OSTRZEŻENIE

## Aby uniknąć poważnych obrażeń lub śmierci:

- Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.
- Używać tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie dodawaj dodatkowych sznurków lub zatrzasków do produktu.
- Nie należy pozwalać dzieciom spać na macie edukacyjnej.
- Nie używać produktu jako koca.
- Używać maty tylko na podłodze.
- Nie używać w łóżeczku, kojcu, itp
- Nie przeznaczone do noszenia dziecka.
- Nie podłączać haczyków A ramion do zabawek do pętel na górze mapy.
- Nie podłączać razem linek poprzecznie na łóżeczku, kojcu lub macie do zabawy. Nigdy nie łączyć linek, aby utworzyć łańcuch dłuższy niż 12”.



## UWAGA

Łuki są napięte. Należy mocno chwycić oba końce i powoli zwolnić napięcie, aby uniknąć obrażeń.

IT



# AVVERTENZE

## PER EVITARE LESIONI GRAVI O MORTE:

- Non lasciare MAI i bambini senza supervisione.
- Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non applicare al prodotto lacci o cinghie aggiuntivi.
- Non lasciare che i bambini si addormentino sulla palestra attività.
- Non utilizzare questo prodotto come una coperta.
- Utilizzare il tappetino solo sul pavimento.
- Non utilizzare il tappetino in una culla, in un recinto di gioco, ecc.
- Non adatto a trasportare un bambino.
- Non collegare i ganci ad A della barra giocattoli agli anelli sulla superficie del tappetino.
- Non collegare gli anelli facendoli passare su culle, recinti di gioco o palestre attività. Non collegare mai anelli fino a formare una catena più lunga di 30 cm (12”).



## ATTENZIONE

La barra giocattoli è sotto tensione.

Per evitare lesioni, afferrarla rapidamente e rilasciare la tensione lentamente.

## Care and Cleaning • Cuidado y limpieza Entretien et nettoyage • Pflege und Reinigung Konserwacja i czyszczenie • Manutenzione e Pulizia

**EN** **Mat** – Remove toy bar, Mr Ray, toys, and plush toy before washing. Machine wash with cold water, gentle cycle. No bleach. Air Dry.

**Toy bar assembly and toys** – Clean before use with a damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.

**Mr Ray** – Wipe clean with damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.

**To reassemble gym** – Connect fabric toy bar to the plastic base and plastic toy bar pass through the sleeves on the side of mat; plug the plastic toy bar with fabric toy bar joint.

**ES** **Colchoneta de actividad**: Desmontar conjunto de barras de juguetes, Sr. Ray, los pies y los juguetes antes de lavar la alfombra. Lava en lavadora con agua fría y ciclo suave. No use blanqueador. Deje secar al aire.

**Conjunto de barras de juguetes, almohada de apoyo y juguetes**: Limpie antes de usar con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire. No sumerja en agua.

**Sr. Ray**: Limpiear con un paño húmedo y detergente suave. Dejar secar al aire. No sumergir en agua.

**Para volver a montar el gimnasio**: Conecte la barra de juguete de tela a la base de plástico y la barra de juguete de plástico pasan a través de las mangas en el lado de la colchoneta; Conecte la barra de juguete de plástico con la barra de juguete de tela conjunta.

**FR** **Tapis** – Retirer la barre de jouets, Mr Ray, les jouets et le jouet en peluche avant lavage. Lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat. Javel interdite. Séchage à l'air libre.

**Barre de jouets et jouets** – Nettoyer le jouet avant usage à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et de détergent doux. Laisser sécher à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.

**Mr Ray** – Essuyer à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et d'un détergent doux. Séchage à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.

**Pour remonter l'ensemble de gym** – Reliez la barre de jeu en tissu à la base en plastique et faites passer la barre de jeu en plastique à travers les passants de côtes du tapis ; connectez la barre de jeu en plastique à l'articulation de la barre de jeu en tissu.

**DE** **Decke** – Entfernen Sie Spielzeugbügel, Herr Ray, Spielzeug und Plüschspielzeug vor dem Waschen. Im Schongang mit kaltem Wasser in der Waschmaschine waschen. Kein Bleichmittel verwenden. An der Luft trocknen lassen.

**Spielbügelgestell und Spielzeuge** – Vor dem Gebrauch mit einem feuchten Tuch und milder Seife reinigen. An der Luft trocknen. Nicht in Wasser tauchen.

**Herr Ray** – Mit einem feuchten Tuch und milder Seife abwischen. An der Luft trocknen lassen. Nicht in Wasser eintauchen.

**Fitness-Gym wieder zusammenbauen** – Verbinden Sie die Stoff-Spielzeugstange mit dem Kunststoffsockel und durch die Manschetten an der Seite der Matte. Stecken Sie die Kunststoff-Spielzeugstange in die Verbindung mit der Stoff-Spielzeugstange.

**PL** **Mata** – Zdjąć ramiona na zabawki, zabawki i maskotki przed czyszczeniem. Prać w pralce w zimnej wodzie, łagodny cykl. Nie wybielać. Suszyć na powietrzu.

**Montaż ramienia do zabawek i zabawek** – Przed użyciem wyczyścić wilgotną szmatką z delikatnym mydłem. Suszenie na powietrzu. Nie zanurzaj w wodzie.

**Pan Ray** – Wytrzeć do czysta wilgotną ściereczką i łagodnym mydłem. Wysuszyć na powietrzu. Nie zanurzać w wodzie.

**Aby ponownie zmontować matę** – połączyć ramię do zabawek z plastikową podstawą, przełożyć ramię do zabawek przez rękaw z boku maty, połączyć plastikowe ramię z ramieniem z tkaniny.

**Tappetino** – Rimuovere i giocattoli e la barra giocattoli Mr Ray prima di lavare. Lavare in lavatrice in acqua fredda a ciclo delicato. Non candeggiare. Asciugare all'aria.

**Barra giocattoli e giocattoli** – Pulire prima dell'utilizzo con un panno umido e sapone delicato. Far asciugare all'aria. Non immergere in acqua.

**Mr Ray** – Pulire con un panno umido e con detergente delicato. Lasciar asciugare all'aria. Non immergere in acqua.

**Ponowny montaż maty** – Agganciare la barra giocattoli in stoffa alla base in plastica e far passare la barra giocattoli in plastica attraverso i manicotti all'interno del tappetino; collegare la barra giocattoli in plastica con la barra giocattoli in stoffa.

**PL** Zabawka muzyczna wymaga (3) baterii alkalicznych rozmiaru AA/LR6 (1,5 V) (nie wchodzą w skład zestawu).

- UWAGA:** Należy przestrzegać wskazówek dotyczących baterii zawartych w tym rozdziale. W przeciwnym razie żywotność baterii może ulec skróceniu, a baterie mogą wycieć lub pęknąć.
- Baterie należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci.
  - Nie używać jednocześnie baterii używanych i nowych.
  - Nie używać jednocześnie baterii alkalicznych, standardowych i akumulatorowych.
  - Należy korzystać jedynie z baterii tego samego rodzaju lub ich odpowiednika, zgodnie z zaleceniami.
  - Baterie należy wkładać tak, by ich biegunki odpowiadały oznaczeniom w komorze na baterie.
  - Nie doprowadzać do zwarcia baterii.
  - Nie przechowywać baterii w miejscach o skrajnych temperaturach (na poddaszach, w garażach lub w samochodach).
  - Zużytą baterię wyjąć z komory na baterie.
  - Nigdy nie należy ładować baterii, jeśli nie jest wyraźnie oznaczona jako bateria przeznaczona do ładowania.
  - Baterie akumulatorowe należy wyjąć z zabawki przed rozpoczęciem ładowania.
  - Baterie akumulatorowe wolno ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
  - Nie ładować akumulatorów alkalicznych w ładowarkach do akumulatorów niklowo-kadmowych lub niklowo-metalowo-wodorkowych.
  - Należy przestrzegać ściśle określonej procedury utylizacji baterii.
  - Jeśli huśtawka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć z niej baterie.
  - Nie wolno wyrzucać produktu lub baterii do ognia. Może to spowodować eksplozję lub wyciek baterii.

 Symbol ten oznacza, że produkt nie może być wyrzucany z domowymi odpadkami, gdyż baterie zawierają substancje szkodliwe dla środowiska i zdrowia. Skontaktować się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji o utylizacji i zbiórce.

**IT** Il giocattolo musicale richiede (3) pile di dimensione AA/LR6 (1.5v) (non incluse).

**ATTENZIONE:** Seguire i consigli d'uso per le batterie indicati in questo paragrafo. In caso contrario, le batterie potrebbero avere durata più breve o potrebbero perdere liquido o perforarsi.

- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Non usare batterie vecchie e nuove insieme.
- Non usare batterie alcaline, comuni e ricaricabili insieme.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o di tipo analogo a quello consigliato.
- Inserire le batterie in modo che la polarità corrisponda allo schema indicato sull'alloggiamento.
- Evitare che le batterie vadano in corto circuito.
- Non conservare le batterie in locali con temperature estreme (soffitte, garage, automobili, ecc.).
- Estrarre le batterie esaurite dall'alloggiamento.
- Non tentare di ricaricare una batteria salvo che sia specificatamente contrassegnata come "ricaricabile".
- Estrarre le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Caricare le batterie ricaricabili esclusivamente alla presenza di un adulto.
- Non usare un caricatore per batterie Ni-Cad o Ni-MH per caricare batterie ricaricabili alcaline.
- Si prega di smaltire in modo debito le batterie.
- Togliere le batterie prima di conservare il dondolo per un periodo prolungato.
- Non smaltire il prodotto o le batterie nel fuoco, poiché le batterie potrebbero esplodere o dar luogo a perdite.

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito in contenitori per rifiuti casalinghi, dato che le batterie contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute. Contattare le autorità locali per informazioni sul riciclaggio e sul ritiro.

## IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANT • WICHTIG • IMPORTANTE • IMPORTANTE

**EN**

- Adult assembly required.
- Please read all instructions before assembly and use of the product.
- Care should be taken in unpacking and assembly.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken.
- Contact Kids2 for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

**ES**

- Un adulto deberá armarlo.
- Lea las instrucciones antes del montaje y el uso del producto.
- Se debe tener cuidado al desempacarlo y armarlo.
- Examine el producto regularmente en busca de piezas dañadas, faltantes o sueltas.
- NO usar en caso de que alguna parte falte, esté dañada o rota.
- Póngase en contacto con Kids2 para la sustitución de piezas o solicitar indicaciones si fuera necesario. No sustituya las piezas.

**FR**

- Le montage doit être effectué par un adulte.
- Veuillez lire toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit.
- Déballez et assemblez soigneusement.
- Examinez fréquemment le produit pour vérifier l'absence d'éléments endommagés, manquants ou desserrés.
- NE PAS utiliser en cas d'élément manquant, endommagé ou cassé.
- Contactez Kids2 pour obtenir des pièces de rechange et des instructions, au besoin. Ne remplacez jamais aucune pièce.

**DE**

- Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
- Bitte lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt zusammenbauen und benutzen.
- Beim Auspacken und beim Zusammenbau muss sorgfältig vorgegangen werden.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile.
- NICHT benutzen, wenn Teile fehlen oder beschädigt oder gebrochen sind.
- Kontaktieren Sie, wenn nötig Kids2 für Ersatzteile und Anweisungen. Tauschen Sie niemals Teile aus.

**PL**

- Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
- Przed montażem i użytkowaniem produktu prosimy o zapoznanie się z wszystkimi instrukcjami.
- Podczas rozpakowywania i montażu należy zachować ostrożność.
- Należy często sprawdzać produkt pod kątem uszkodzonych, brakujących lub poluzowanych części.
- NIE WOLNO używać w przypadku brakujących, uszkodzonych lub zepsutych części.
- W razie potrzeby skontaktować się z firmą Kids2 w celu uzyskania części zamiennych i instrukcji. Nigdy nie należy wymieniać części.

**IT**

- Far montare solo da un adulto.
- Leggere tutte le istruzioni prima di procedere al montaggio e all'utilizzo del prodotto.
- Fare attenzione durante il disimballo e il montaggio.
- Esaminare il prodotto frequentemente per individuare parti danneggiate, mancanti o allentate.
- NON utilizzare se vi sono parti mancanti, danneggiate o rotte.
- Contattare la Kids2 per eventuali parti di ricambio e istruzioni se necessario. Non sostituire mai le parti.

**Parts List and Drawing • Lista de partes y dibujos • Liste des pièces et schéma • Teileliste und Montagezeichnung •  
Lista de peças e desenhos • Lista parti e disegno**

No. No. Nº	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
1	(1)	Play mat	Colchoneta de actividades	Tapis de jeu
2	(1)	Mr Ray	Sr. Ray	Mr Ray
3	(1)	Toy bar assembly	Conjunto de barras de juguetes	Module de la barre à jouets
4	(1)	Plastic toy bar	Plastik Spielzeugstange	Barre de jeu plastique
5	(2)	Foot plate	Plato de pie	Plaque de pied
6	(1)	Dory Plush	Peluche de Dory	Peluche Dory
7	(1)	Nemo bead chaser	Pasacuentas Nemo	Nemo chasseur de perles
8	(1)	Turtle rattle	Sonajero tortuga	Hochet tortue
9	(1)	Octopus rattle	Sonajero pulpo	Hochet pieuvre
10	(1)	Toy	Juguete	Jouet
11	(1)	Mirror	Espejo	Miroir
12	(1)	Pillow	Almohada	Oreiller
13	(6)	Fun Link™	Fun Link™	Fun Link™

Nr. N.º N.	Anzahl Qtd. Qtà.	Beschreibung	Opis	Descrizione
1	(1)	Spieldecke	Mata edukacyjna	Tappetino gioco
2	(1)	Herr Ray	Pan Ray	Mr Ray
3	(1)	Spielzeugstange mit Baumwipfel-Platte	Pałak z zabawkami	Gruppo barra giocattoli con pannello laterale albero
4	(1)	Plastik Spielzeugstange	Plastikowe Pałak	Barra in plastica per giocattoli
5	(2)	Fußplatte	Pedał nożny	pedana
6	(1)	Plüscht-Dory	Pluszowa Dory	Pupazzo morbido Dory
7	(1)	Nemo Perlenfänger	Labirynt z koralikami Nemo	Brinquedo de argolas Nemo
8	(1)	Schildkröten-Rassel	Grzechotka żółw	Sonoglino tartaruga
9	(1)	Oktopus-Rassel	Grzechotka ośmiornica	Sonaglino piovra
10	(1)	Spielzeug	Zabawka	Giocattoli
11	(1)	Spiegel	Lusterko	Specchio
12	(1)	Stützkissen	Poduszka	Cuscino
13	(6)	Fun Link™	Fun Link™	Fun Link™

**DE** Die musikspeilzeug benötigt (3) alkaline Batterien der Größe AA/LR6 (1,5 V) (nicht im Lieferumfang enthalten).

**VORSICHT:** Bitte die in diesem Abschnitt enthaltenen Batterieanleitungen beachten. Nichtbeachtung kann zu einer reduzierten Batterienutzungsdauer oder Auslaufen oder Zerbersten der Batterie führen.

- Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
- Mischen Sie nicht Alkaline und Standard Batterien und Akkus.
- Nur vom Hersteller empfohlene oder vergleichbare Batterien verwenden.
- Legen Sie die Batterien so ein, dass die Polarität jeder Batterie der Markierung in dem Batteriefach entspricht.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz.
- Lagern Sie die Batterien nicht an Orten mit extremen Temperaturen (wie Dachböden, Garagen oder Autos).
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach.
- Es sollte niemals versucht werden, eine nicht eindeutig als „wiederaufladbar“ gekennzeichnete Batterie aufzuladen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Für wiederaufladbare alkaline Batterien kein Ni-Cad oder Ni-MH Batterieaufladegerät verwenden.
- Bitte verwenden Sie die für Batterien richtige Entsorgungsmethode.
- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie die Produkte über eine längere Zeit hinweg lagern.
- Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien nicht im Feuer, Batterien könnten explodieren oder auslaufen.



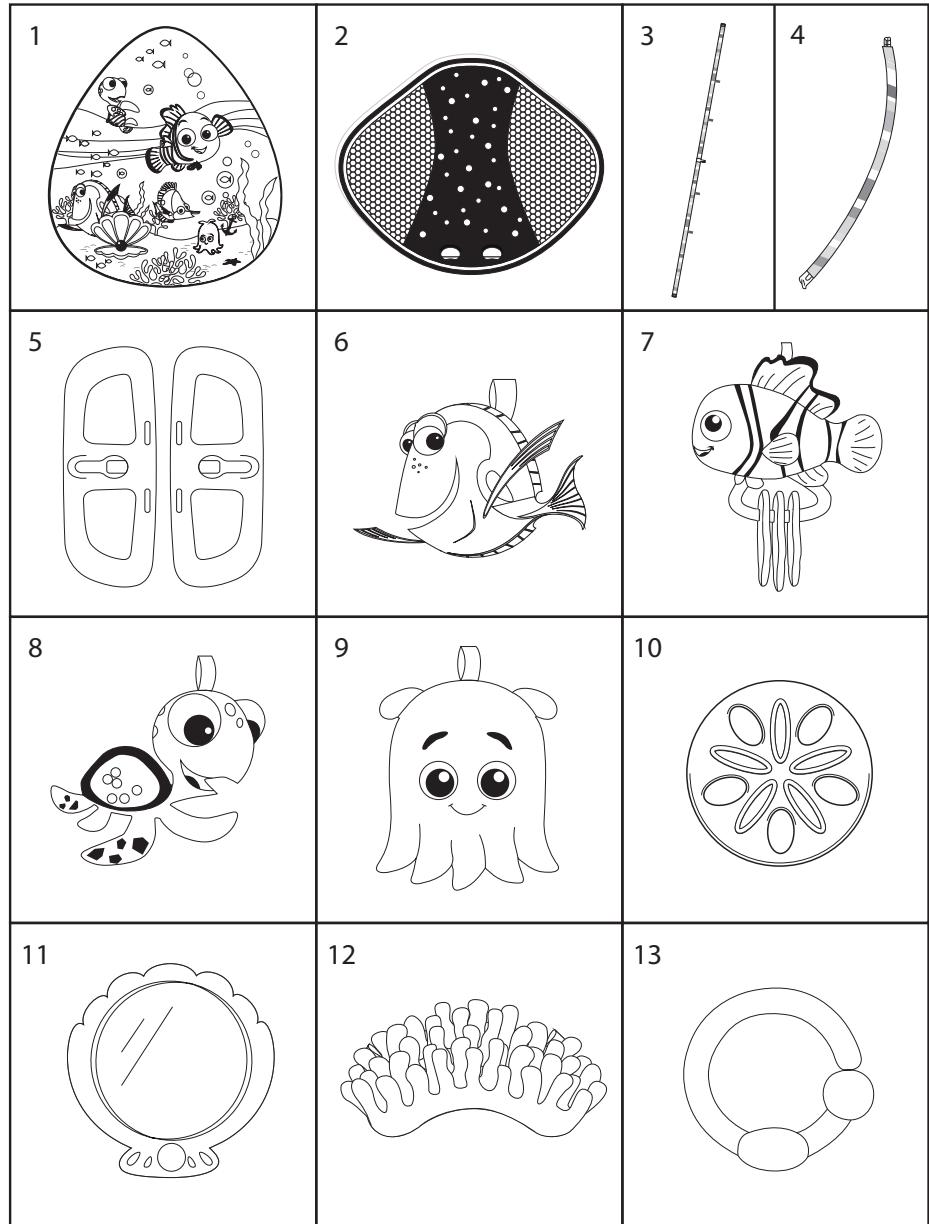
Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, weil die Batterien Substanzen enthalten, die umwelt- und gesundheitsschädlich sind. Für Informationen über die Wiederverwertung und Abholung treten Sie bitte mit der lokalen Behörde in Verbindung.

**FR** Le jouet musical utilise (3) piles alcalines de type AA/LR6 (1,5 volts) (non fournies).

**MISE EN GARDE :** suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne.

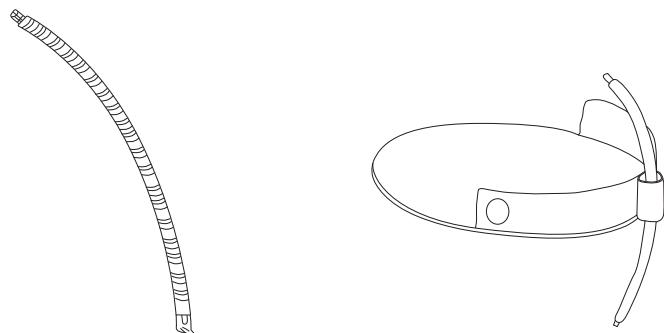
- Tenir les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas mélanger piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé.
- Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile).
- Retirer les piles épuisées du compartiment.
- Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
- Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH.
- Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat.
- Avant de ranger un produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment.
- Ne pas jeter ce produit ou ces piles au feu ; les piles pourraient exploser ou couler.

 Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères; les piles contiennent, en effet, des substances pouvant nuire à l'environnement et à la santé. Contacter l'autorité locale compétente pour en savoir plus sur le recyclage et la collecte.

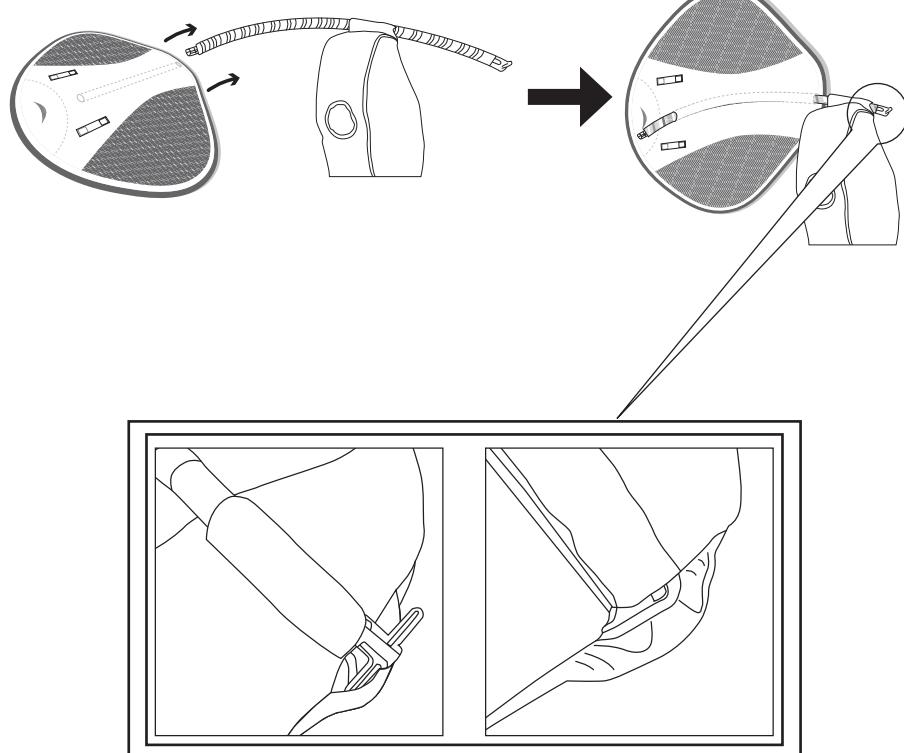


# Assembly Instructions • Instrucciones para armarlo • Instructions d'assemblage • Montageanleitung • Instrukcja montażu • Istruzioni di montaggio

1



2



## Battery Information • Información de las Baterías • L'information de Piles • Informationen zum Akku • Informacje dotyczące baterii • Informazioni batteria

The musical toy requires (3) size AA/LR6 (1.5v) alkaline batteries (not included).

EN

**CAUTION:** Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

- Always keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked "rechargeable."
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting the product into storage for a prolonged period of time.
- Do not dispose of product or batteries in fire, batteries may explode or leak.



This symbol indicates that the product is not to be disposed of in household waste as batteries contain substances that can be damaging to the environment and health. Contact local authority for recycling & collection information.

ES

El juguete musical requiere (3) baterías alcalinas tamaño AA/LR6 (1.5 V) (no incluidas).



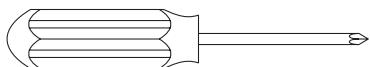
**PRECAUCIÓN:** Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse.

- Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almaceñe las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).
- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.
- Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es recargable".
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.
- Retire las baterías antes de almacenar un producto durante un período prolongado.
- No deseche el producto ni las baterías en fuego, las baterías podrían explotar o tener una fuga.



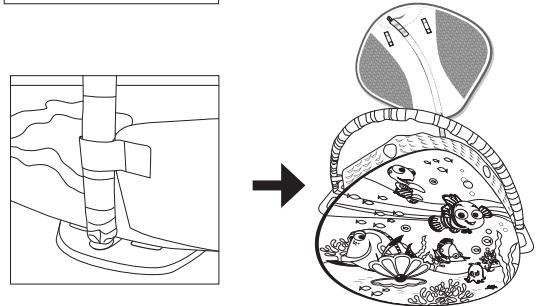
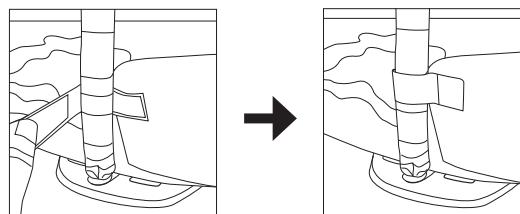
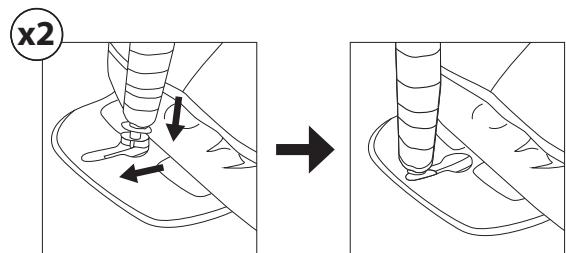
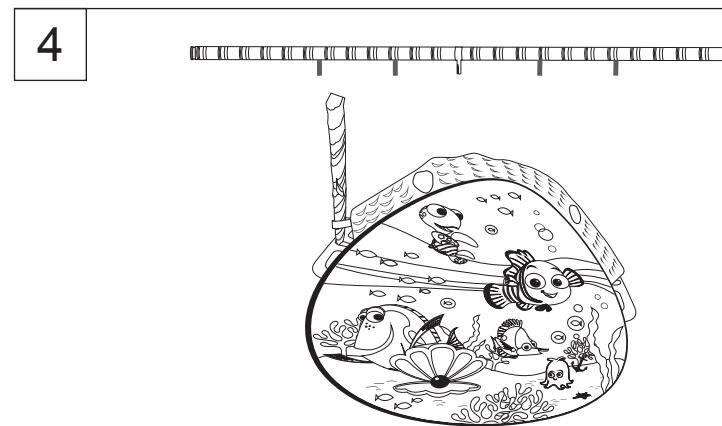
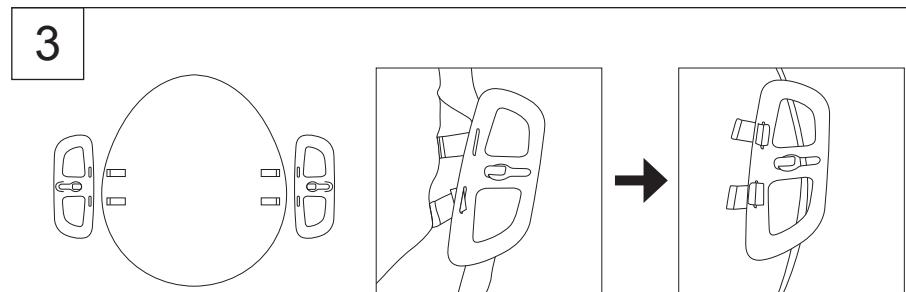
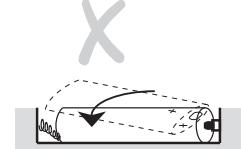
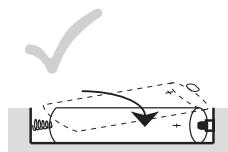
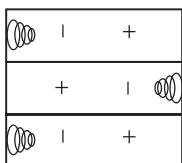
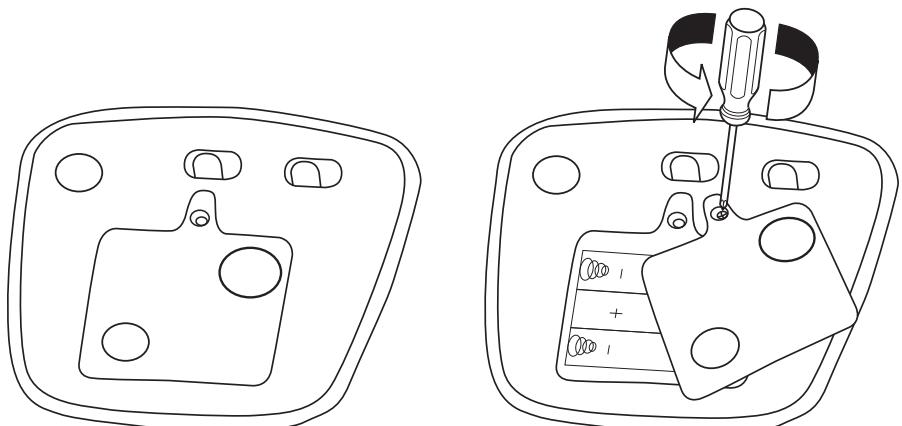
Este símbolo indica que el producto no debe desecharse con los residuos del hogar ya que las baterías contienen sustancias que pueden dañar el medioambiente y la salud. Comuníquese con la autoridad local para obtener información sobre reciclaje y recolección.

not included • no incluidas • non incluses • nicht im Lieferumfang enthalten  
nie wchodzi w skład zestawu • Non incluso

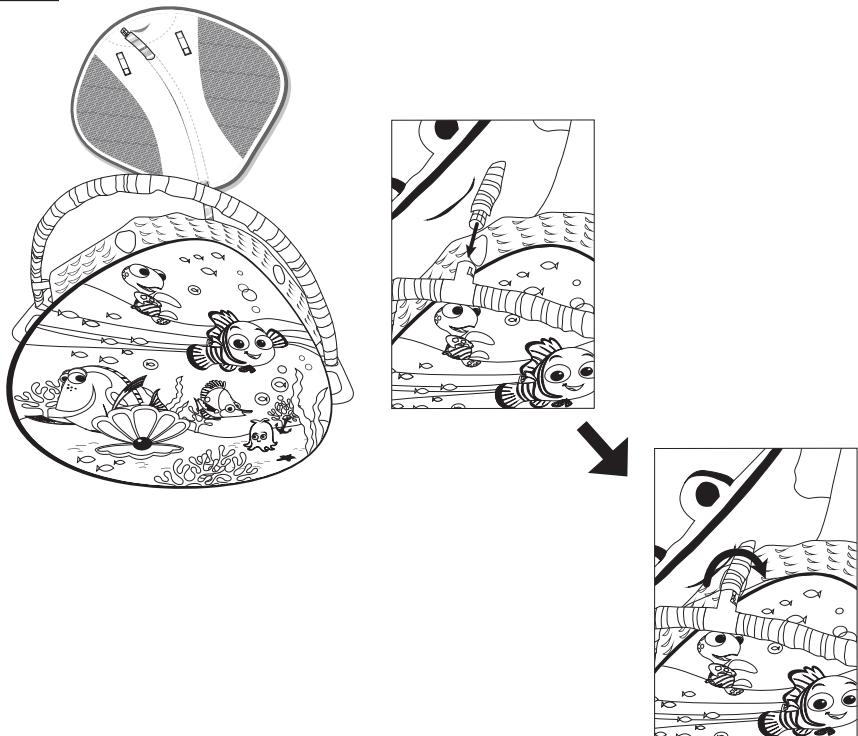


3x 1.5V AA/LR6

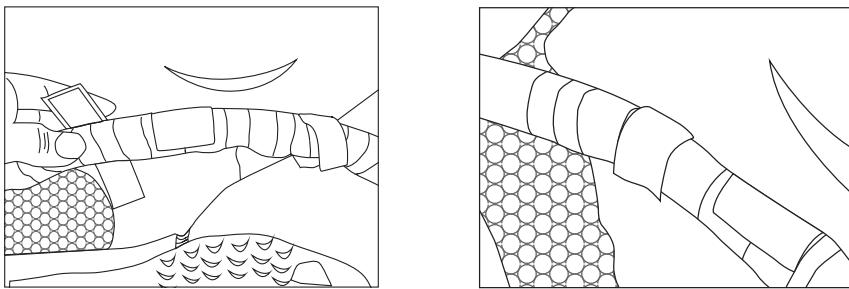
**Battery Installation • Instalación de las Baterías •  
Installation des Piles • Installation der Batterien •  
Informacje dotyczące baterii • Installazione delle batterie**



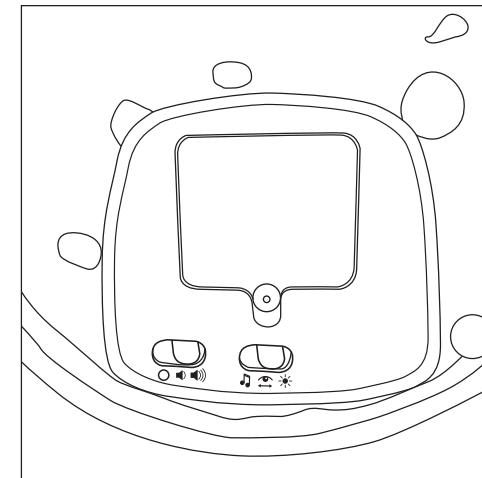
5



6



Operating Instructions • Instrucciones de funcionamiento •  
Mode d'emploi • Bedienungsanleitung • Instrukcja obsługi •  
Istruzioni per l'uso



Off  
Apagado  
Arrêt  
Aus  
Wyłączenie  
Spento

Low  
Bajo  
Faible  
Niedrig  
Niski  
Basso

High  
Alto  
Fort  
Hoch  
Wysoki  
Alto

Melody Mode  
Modo de melodía  
Mode Mélodie  
Melodiemodus  
Melodia Tryb  
Modalità melodia

Eye Tracking  
Registro visual  
Suivi des Yeux  
Eye-Tracking  
Śledzenie oczu  
Movimento occhi

Lights Only  
Sólo luces  
Lumières  
Seulement  
Nur Beleuchtung  
Tylko światła  
Solo luci